****

**Příloha č. 3**

**Překlady a jazykové korektury 2024**

**Člen realizačního týmu – překladatel[[1]](#footnote-1)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Závazné požadavky na překladatele podle čl. 7 odst. 4 Výzvy k podání nabídek (dále jen „Výzva“)** | **Podrobný popis splnění požadavků** |
| Jméno, příjmení, titul/y | **Doplnit** |
| Jazyk překladu | **z anglického do českého jazyka** |
| * Dosažené vysokoškolské vzdělání alespoň magisterského stupně v oboru překladatelství nebo tlumočení, nebo
* Vysokoškolské vzdělání jiného směru a nejméně 3 roky prokazatelné praxe v poskytování profesionálních překladatelských služeb pro ČJ a AJ na pozici překladatele
 | **Doplnit** a **předložit** \* |
| Znalost českého jazyka na úrovni rodilého mluvčího | **Doplnit** a **předložit \***  |
| Znalost překládaného jazyka na úrovni C2 Společného evropského referenčního rámce | **Doplnit** a **předložit** \* |
| Účast na alespoň 1 zakázce (v průběhu posledních 3 let před zahájením zadávacího řízení) odpovídající významné službě uvedené v čl. 7 odst. 3 Výzvy v pozici překladatele.  | **Doplnit** odkaz na významnou službu předloženou účastníkem. V případě, že se jedná o zakázku odlišnou od významné služby dokládané účastníkem podle čl. 7 odst. 3 Výzvy, detaily o této zakázce účastník předloží způsobem podle přílohy č. 2 Výzvy. |
| Informace, v jakém poměru je příslušná osoba k osobě účastníka (např. zaměstnanec, poddodavatel, zaměstnanec poddodavatele atd.) | **Doplnit** |
| Další důležité informace (např. předložení oddacího listu, případně jiných dokladů/dokumentů) |  |

\*osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci, případně další osvědčení nebo certifikáty k prokázání požadovaného vzdělání či odborné kvalifikace

Stvrzuji, že výše uvedené údaje jsou pravdivé a budu odpovídat za provedení vlastního překladu textu.

V **(doplnit místo)**, dne **(doplnit datum)**

………………………………………..

**doplnit**

jméno, funkce a podpis oprávněné osoby

1. Účastník předloží vyplněnou tabulku pro každého člena realizačního týmu zvlášť. [↑](#footnote-ref-1)